

# Deer Creek Weekly Bulletin

11/20/2020

## Table of Contents

- Upcoming Events
- School Information
- PSO Information
- Community Opportunities

## Upcoming Events

**Wednesday, November 25th - Friday, November 27th**

- Thanksgiving Break - NO SCHOOL

**Monday, November 30th**

- Spirit Wear is available again! Check out the PSO section for more information. **Orders due by November 30th.**



## School Information

### Academic Feedback Form

Academic Feedback forms will be available next week. Please click on the link included for instructions on how to access your student's academic feedback form via your child's Canvas Inbox: <https://kb.ttsd.k12.or.us/articles/view/854>



## THANK YOU PSO!

Deer Creek would like to thank our PSO for the fabulous new water fountains with bottle fillers! We appreciate all that you do for us!

## Deer Creek OBOB

CALLING ALL 3-5 GRADERS!!!! We are so excited to announce that Deer Creek will be doing OBOB, Oregon Battle of the Books, again this year. Obviously, things will look different than in years past but we are looking into ways to still make it fun and engaging for all of you. We are working out the details so keep looking for announcements but start reading TODAY!!!! For those who don't know much about OBOB, you can check out the state website at <https://www.oregonbattleofthebooks.org/> Basically students read books, we have book clubs and quizzes based on the books, students form teams (we can facilitate this) and compete against other Deer Creek teams with questions about each book provided by the state. Once again, for now all students need to do is start reading! Deer Creek library has all of the books and students will be able to check them out. Click on the link for more information on checking out books from Deer Creek.

<https://sites.google.com/ttsd.k12.or.us/deercreekelementary/home>

You can also reserve and pick up the books from the local libraries. Questions? Contact the school librarian, Ms. Cunnington at [kcunnington@ttsd.k12.or.us](mailto:kcunnington@ttsd.k12.or.us) or Heidi Bruno at [rhbruno@comcast.net](mailto:rhbruno@comcast.net)

2020/2021 OBOB Book List:

- Before They Were Authors by Elizabeth Haidle
- Bob by Wendy Mass & Rebecca Stead
- A Boy Called Bat by Elana K. Arnold
- Changeling by William Ritter
- The Dragonet Prophecy by Tui T. Sutherland
- El Deafo by Cece Bell
- Fatty Legs by Christy Jordan-Fenton & Margaret Pokiak-Fenton
- Front Desk by Kelly Yang
- The Night Fairy by Laura Amy Schlitz
- Nine, Ten: A September 11 Story by Nora Raleigh Baskin
- Power Forward by Hena Khan
- Small Spaces by Katherine Arden
- Space Case by Stuart Gibbs
- Unusual Chickens for the Exceptional Poultry Farmer by Kelly Jones
- The Vanderbeekers of 141st Street by Karina Yan Glaser
- A Wolf Called Wander by Rosanne Parry

# Library Books Now Available!

Contactless library book pickup is now available at Deer Creek on Tuesdays. You can reserve your books online through Destiny. An email will be sent once your order has been processed so that you can sign up for a pickup time.

Visit our [Deer Creek Library](#) website for step by step instructions on how to reserve print books and to access our ebooks.

Deer Creek library books can be returned at our library book drop that is located between the double doors by the office on school days from 7:30am to 4pm.

Contact Kathleen Cunnington at [kcunnington@ttsd.k12.or.us](mailto:kcunnington@ttsd.k12.or.us) if you have any questions.

## SEL

SEL news for the week of 11/16-11/20

Social Awareness: Showing respect means being polite, kind, and courteous to others. It is treating others the way they should be treated.

1. What does respect mean to you?
2. Why is showing respect an important quality?

[Spanish Family Video](#)

[English Family Video](#)

Handout for families to use at home:

[Look, Ask, Think, Do \(English\)](#)

[Miren, Pregunten, Piensen, Hagan](#) (Spanish)

## Meal Service Updates

Beginning Monday, November 16, 2020, the following changes will go into effect across the district:

- 2:00 to 2:30 PM meal pick-up will only be available at Mary Woodward, Bridgeport, and Metzger Elementary
- Current school pick-up locations, Fowler and Hazelbrook Middle School, Templeton Elementary, and Tigard and Tualatin High Schools **will close at 2:00 PM**. Meal pick is available from 11:00 AM to 2:00 PM.
- Current bus route pick-up stops will remain the same

**No meal service on the following days:**

- **Wednesday and Thursday, November 25 and 26 Closed for Thanksgiving Holiday**

Two breakfast and two lunches will be available for pick up on November 24th



## Childcare Assistance for TTSD Families

Child care aid available to TTSD families impacted by COVID. More information on the website.

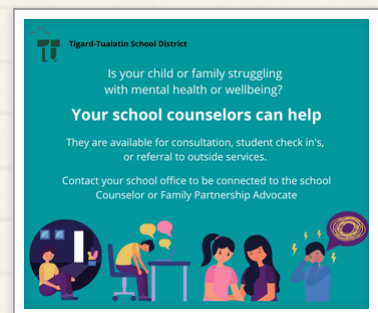
<https://www.ttsdschools.org/site/Default.aspx?PageID=9924>

Hay fondos disponible para ayudar a las familias afectadas por COVID. Más información disponible en el sitio web.

<http://ow.ly/FeUu50Cgdgl>

## Mental Health and Wellbeing Support

Is your child or family struggling with mental health or wellbeing? The school counselor can provide consultation, student check-in's, or referral to outside services. Contact the school office to be connected to the Counselor or Family Partnership Advocate



Deer Creek Counselor - Dianne Wilson, (503) 431-4459, [dwilson@ttsd.k12.or.us](mailto:dwilson@ttsd.k12.or.us)

Family Partnership Advocate - Daisy Ruiz, (503) 431-4496, [druiz@tsd.k12.or.us](mailto:druiz@tsd.k12.or.us)

¿Su hijo o su familia tienen problemas de salud o bienestar mental? Su consejero escolar está disponible para consultas y conectarse con estudiantes. Comuníquese con la oficina para comunicarse con el consejero/a escolar.

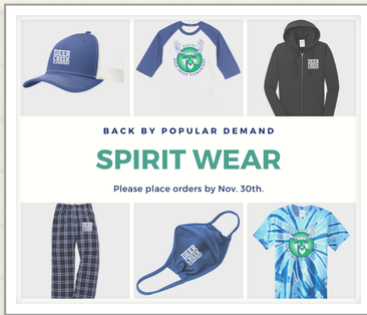
## TTSD Help Desk

TTSD Families, the Technology Help Desk 503-431-4051 is available to help with tech problems. We appreciate your patience as we work through all the tech concerns. Check out the tech blog website <https://techblog.ttsdschools.org/> and [https://twitter.com/TTSD\\_TECH](https://twitter.com/TTSD_TECH) for updates and resources.

## Attendance

We are accepting calls on our attendance line, **503-431-4470**, if your student is unable to attend class for the day. Please leave a message with the student's name, teacher and a reason for the absence. Thank you!

# PSO information



## Deer Creek Spirit Wear

Did you miss the first chance? The Deer Creek Spirit Wear shop is back up and running! We have even added a couple of new items. Please take a look and be sure to get those orders in by **November 30th!**

<https://deercreekelementaryholiday2020.itemorder.com/>

## Art to Remember

Hey Deer Creek friends!!!

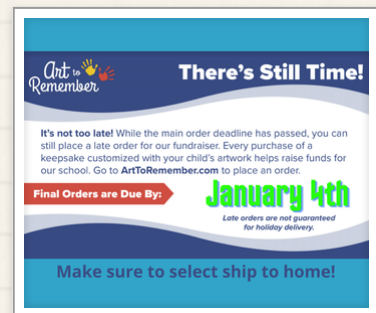
Guess what? Did you think you missed out on Art to Remember?

It's not too late to order!!

You can still place orders up until **January 4th!**

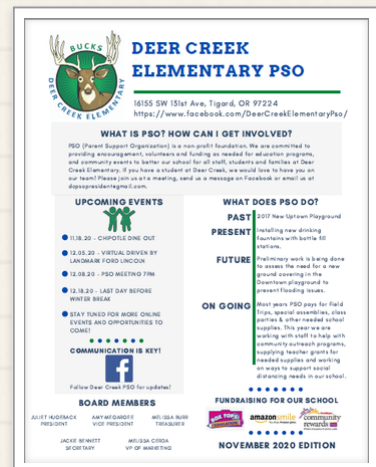
Just pick **SHIP TO HOME!**

<https://arttoremember.com/school/DYJ2AJ>



## Deer Creek PSO

What is PSO? How can I get involved? Check out the flyers below for more details on what our PSO does and the amazing ways that they help the students and staff at Deer Creek.



Deer Creek Elementary PSO (1).pdf

Download  
444.7 KB



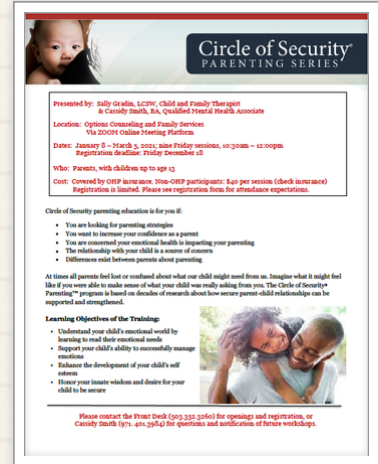
Deer Creek Elementary PSO - Newsletter español.pdf

Download  
451.9 KB

# Community Opportunities

## Parenting Classes

Options Counseling will be facilitating a remote Circle of Security parenting group in the new year. The series will consist of nine consecutive sessions, Friday mornings 10:30am-12:00pm, 1/8/21 - 3/5/21. The registration deadline is 12/18/20. Please see the attached group flyer and registration form for further details.



Group Flyer - Winter 2021.pdf

Download  
156.2 KB



Registration Form - Winter 2021.pdf

Download  
115.7 KB



## Tualatin Library Volunteer Opportunity

Students in 4th - 7th grade can earn free books by volunteering to read aloud to a family member (online or in person). Students can earn a free book for every two hours of volunteer reading.




Tween Readers Flier 102020.pdf

Download  
1.4 MB

# Are you in need of assistance to pay for childcare?

The City of Tualatin is offering scholarships to Tualatin families to assist with the cost of childcare. The Childcare flyer below has more details.



**NEED HELP WITH CHILDCARE?**  
SCHOLARSHIPS UP TO \$3,000

**ELIGIBILITY:**

- TUALATIN RESIDENT
- UP TO \$100,000 HOUSEHOLD INCOME
- EXPERIENCED INCREASED CHILDCARE COSTS AND/OR REDUCED INCOME

**WHERE CAN MY CHILD ATTEND:**

- TUALATIN-BASED FACILITY
- A REGISTERED EMERGENCY CHILD CARE PROVIDER (ECC)

**FOR MORE INFORMATION**  
[www.tualatinregion.gov/economicdevelopment](http://www.tualatinregion.gov/economicdevelopment)



Childcare Scholarship Flyer.pdf

Download  
80.9 KB



**Chess WIZARDS**  
PERSONALIZED TUTORING

Kids are staying home for safety, so...  
**Chess Class Has Moved Online!**

Same exciting curriculum, now available online!

- Private lessons and group
- Tactics, strategy, and puzzles
- Safe and secure

**1 Hour 64 Squares**  
**Infinitas Posibilidades**

Pick classes that match your child's interest and skill level, and our amazing Chess Wizards staff will take care of the rest!

Group classes (up to 5 children), private lessons, and themed classes are just a few examples of the great experiences our online classes have to offer.  
*\*You will have to show up online at scheduled time and place, of course!*

Sample Class Structure	
15 minutes before class: Login, homework review	10 Min
1 hour class:	
Concept of the day	10 Min
Reinforcing puzzles	10 Min
Game play with instructor	30 Min
Variation games and fun activities	15 Min
Assign and explain homework	5 Min

**5% off!** Apply 981717 code at check out  
Código 981717 en el check out

©2020 Chess Wizards

## Chess Wizards

Chess class has moved online. See the PDF below for more details.



**Chess WIZARDS**  
PERSONALIZED TUTORING

Los estudiantes se quedan en casa por seguridad, así que ...  
**¡Las clases de ajedrez ahora son online!**

El mismo emocionante currículo, ahora disponible online!

- Clases privadas y en grupo
- Tácticas, estrategia y juegos
- Seguro y protegido

**1 Hora 64 Cuadrados**  
**Poasibilidades Infinitas**

Elige clases que coincidan con el interés y el nivel de habilidad de su hijo, y nuestro increíble personal de Chess Wizards se encargará del resto!

Lecciones En Grupo (hasta 5 estudiantes), las lecciones privadas y las clases temáticas son solo algunas opciones de las excelentes experiencias que ofrecen nuestras clases en línea.  
*\*¡Usted tiene que presentarse en línea a la hora de los programas con su hijo!*

Muestra de la estructura de una lección	
15 minutos antes de la clase: Inicio de sesión y revisión de tareas	10 Min
Clase de una hora:	
Concepto Del Día	10 Min
Actividades lógicas de refuerzo	10 Min
Partidas, con supervisión del instructor	30 Min
Valientes del juego y actividades divertidas	15 Min
Asignar y explicar la tarea	5 Min

**5% off!** Aplica 981717 código en el check out  
Código 981717 en el check out

©2020 Chess Wizards

## Chess Wizards

Las clases de ajedrez ahora son online! Consulte el PDF a continuación para obtener más detalles.



**Club K**  
AFTER SCHOOL ZONE

Offering care and enrichment, in person and digitally, to support your student in a plan that works for you!

2020-2021 School Year

**Our Commitment to Families**

- Safety and Security
- Distance Learning Supports
- Building and Maintaining a Supportive Community for your family

"I am grateful we had somewhere we could bring him that we trusted to take his safety seriously!"  
-Summer 2020 Parent

**Flexible Options:**  
Full Day, After School (partial schedule options available)  
Digital Connections  
Register Today!  
[www.clubk afterschool.com](http://www.clubk afterschool.com)  
[www.clubk.digitalconnections.com](http://www.clubk.digitalconnections.com)

## Club K After School Zone

Club K After School Zone. See the PDF below for more details.



PS - TTSD.pdf  
Chess Wizards

Download  
168.5 KB



PS - TTSD Spanish.pdf

Chess Wizards

[Download](#)

172.3 KB



Club K Flier TTSD.pdf

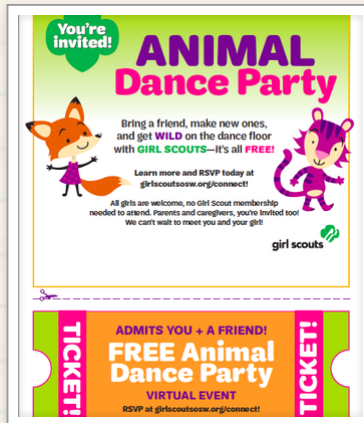
[Download](#)

825.9 KB



## Would you like to be a Magician?

See the PDF below for complete information.



## Animal Dance Party

Girls Scouts Invitation. See the PDF below for complete information.



## Code Ninjas

Fall and Winter Camp. See the PDF below for more information.



Magic.lessons.flyer.2020 (1).pdf

[Download](#)

810.6 KB



Girl Scouts Invitation.pdf

[Download](#)

106.8 KB



Camps Schedule Fall - Winter 2020.pdf

[Download](#)

141.0 KB





## Kids' Night Out!

## Noche De Niños

See PDF below for more information.



TTSD KNO Flyer.pdf



Download

313.9 KB



TTSD KNO Flyer\_Spanish.pdf



Download

289.9 KB

## Translating the Deer Creek Bulletin - Traduciendo el Boletín Deer Creek

When you open the weekly bulletin email, click on the bulletin. It will open in a new page. At the top right side there is a button that says "translate." You can choose whichever language you prefer and it will translate the weekly bulletin for you.

Cuando abra el correo electrónico del boletín semanal, haga clic en el boletín. Se abrirá en una nueva página. En la parte superior derecha hay un botón que dice "traducir". Puede elegir el idioma que prefiera y le traducirá el boletín semanal.

## Interpretation Services

If you need interpretation services, please call our English Language Learner (ELL) Department at: (503)431-4123 (English)

**Si necesita servicios de intérprete, favor de llamar al Departamento de Aprendizaje del Idioma Inglés (ELL) al: (503)431-4123 (Spanish)**

Haddii aad u baahantahay adeegga turjumaan, fadlan u wac Qaybta Barashada Luqada Ingrisiga ee Tel: (503)431-4123 (Somali)

**(503)431-4123 (Arabic)**

Nếu như ông/bà cần dịch vụ thông dịch, xin vui lòng gọi bộ phận English Language Learner (ELL) của chúng tôi tại: (503) 431-4123 (Vietnamese)

若您需要語言翻譯服務，請聯絡我們的英語學習部門(ELL)，電話：(503)431-4123。(Chinese)

*Ika pwe ke mochen an emon epwe anisuk non pekin chiaku kose mochen kopwe kokori ei nampa:* (503)431-4123 (Chuukese)

**Если Вы нуждаетесь в услугах переводчика, тогда, пожалуйста, звоните в наш Отдел для изучающих английский язык (English Language Learner- ELL), по номеру телефона: (503)431-4123 (Russian)**

Ñ e kwoj aikuj jibañ ilo ukok, joiy im call etok wopij in an kajin Iñ lij ak English Language Learner (ELL) ilo: 503-431-4123 (Marshallese)

통역 서비스가 필요하시면 저희의 영어 언어 학습(ELL) 부서로 전화주십시오: (503)431-4123 (Korean)



Flyer for Parents in 10 languages for interpretation services (1).pdf

[Download](#)  
1.1 MB



## Deer Creek Elementary

[Facebook](#)

[@DeerCreek\\_Elem](#)

[16155 Southwest 131st Avenu...](#)

[deercreekparent@ttsd.k12.or.us](mailto:deercreekparent@ttsd.k12.or.us)

[\(503\) 431-4450](tel:(503)431-4450)

[ttedschools.org/deercreek](https://ttedschools.org/deercreek)